

GOVERNO DE MACAU

Decreto-Lei n.º 12/90/M
de 16 de Abril

A recente filiação do Comité Olímpico de Macau no Comité Olímpico da Ásia reveste-se da maior importância para o futuro do desenvolvimento desportivo do Território, abrindo maiores possibilidades de participação em acontecimentos de reconhecida reputação internacional, além de, através da solidariedade olímpica, permitir dispor de importantes ajudas na área da formação de agentes desportivos.

Face à importância que reveste tal facto, torna-se necessário alterar a composição do Conselho Superior do Desporto, introduzindo-se a representação do Comité Olímpico de Macau.

Nestes termos;

Ouvido o Conselho Consultivo;

O Governador de Macau decreta, nos termos do n.º 1 do artigo 13.º do Estatuto Orgânico de Macau, para valer como lei no território de Macau, o seguinte:

Artigo único. O artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 29/87/M, de 18 de Maio, passa a ter a seguinte redacção:

Artigo 3.º

(Composição)

O CSD tem a seguinte composição:

- a) O presidente do Instituto dos Desportos de Macau;
- b) O presidente do Comité Olímpico de Macau;
- c) O presidente do Leal Senado;
- d) O presidente da Câmara Municipal das Ilhas;
- e) O director dos Serviços de Turismo;
- f) O director dos Serviços de Obras Públicas e Transportes;
- g) O director dos Serviços de Educação;
- h) Três representantes eleitos pelas associações desportivas;
- i) Três individualidades de reconhecido prestígio desportivo, designadas pelo Governador.

Aprovado em 6 de Abril de 1990.

Publique-se.

O Governador, *Carlos Monteiro Melancia*.

法 令 第一二/ 九〇/ M號 四月十六日

澳門奧林匹克委員會最近加入了亞洲奧林匹克委員會，這對本地區體育未來的發展甚為重要，使本澳更能參與國際性賽事。並透過奧林匹克當局的支持，在培訓運動員方面將獲得大力協助。

基於這個重要性，有需要修改體育最高委員會結構，增設澳門奧林匹克委員會的代表。

綜上所述；

經聽取諮詢會意見；

澳門總督按照澳門組織章程第一三條一款之規定，制訂在澳門地區具有法律效力之條文如下：

獨一條——五月十八日第二九/ 八七/ M號法令第三條修改如下：

第三條（組織）

體育最高委員會組織成員如下：

- a. 澳門體育總署署長；
- b. 澳門奧林匹克委員會主席；
- c. 澳門市政廳廳長；
- d. 海島市政廳廳長；
- e. 旅遊司司長；
- f. 工務運輸司司長；
- g. 教育司司長；
- h. 各體育總會選出的代表三人；
- i. 由總督指派在體育方面具有聲望的人士三人。

一九九〇年四月六日通過

著頒行

總督 文禮治

Decreto-Lei n.º 13/90/M
de 16 de Abril

O Decreto-Lei n.º 1/90/M, de 18 de Janeiro, que criou a Direcção de Serviços de Justiça, previa, no seu artigo 22.º, que até à aprovação do orçamento destes Serviços, os encargos resultantes da sua execução fossem suportados por conta das dotações orçamentais dos Serviços extintos pelo mesmo diploma.

Considerando a necessidade urgente de dotar a Direcção de Serviços de Justiça do seu orçamento próprio, que deverá corresponder, nos termos do artigo 14.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, a um novo capítulo orgânico da tabela de despesa do orçamento vigente (OGT 90).

Ouvido o Conselho Consultivo;

O Governador de Macau decreta, nos termos do n.º 1 do artigo 13.º do Estatuto Orgânico de Macau, para valer como lei no território de Macau, o seguinte:

Artigo único. É aditado à tabela de despesa do orçamento geral do Território para 1990 (OGT 90) um novo capítulo orgânico relativo à Direcção de Serviços de Justiça, com a codificação e as divisões que a seguir se indicam:

- 34-00 — Direcção de Serviços de Justiça
 34-01 — Serviços de Justiça
 34-02 — Tribunal de Competência Générica
 34-03 — Tribunal de Instrução Criminal
 34-04 — Tribunal Administrativo
 34-05 — Serviços do Ministério Público
 34-06 — Conservatória do Registo Predial
 34-07 — Conservatória dos Registos Comercial e Automóvel
 34-08 — Conservatória do Registo de Nascimentos
 34-09 — Conservatória do Registo de Casamentos e Óbitos
 34-11 — Primeiro Cartório Notarial
 34-12 — Segundo Cartório Notarial
 34-13 — Cartório Notarial das Ilhas
 34-14 — Gabinete para a Tradução Jurídica
 34-15 — Gabinete para a Modernização Legislativa

Aprovado em 6 de Abril de 1990.

Publique-se.

O Governador, *Carlos Monteiro Melancia*.

Portaria n.º 91/90/M

de 16 de Abril

Tendo em atenção o pedido formulado pela «American Home Assurance Company» para a exploração de novo ramo de seguro;

Considerando o parecer favorável da Autoridade Monetária e Cambial de Macau, consubstanciado na inexistência de razões de ordem técnica ou de regular funcionamento de mercado que obstem ao deferimento do pedido;

No uso da competência delegada na alínea a) do n.º 2 do artigo 2.º da Portaria n.º 204/89/M, de 11 de Dezembro, e tendo em atenção a faculdade conferida pelos n.º 1 e 2 do artigo 15.º do Estatuto Orgânico de Macau, promulgado pela Lei Constitucional n.º 1/76, de 17 de Fevereiro, o Secretário-Adjunto para os Assuntos Económicos manda:

Artigo único. É autorizada, nos termos do n.º 1 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 6/89/M, de 20 de Fevereiro, a «American Home Assurance Company», a explorar o ramo «Doença» dos ramos gerais, nas condições gerais e especiais que vierem a ser aprovadas pela Autoridade Monetária e Cambial de Macau, em aditamento aos ramos já autorizados pelas Portarias n.º 183/82/M, 39/87/M e 153/89/M, respectivamente, de 27 de Novembro, 13 de Abril e 28 de Agosto.

Governo de Macau, aos 7 de Abril de 1990.

Publique-se.

O Secretário-Adjunto para os Assuntos Económicos, *Francisco Luís Murteira Nabo*.

**Portaria n.º 92/90/M
de 16 de Abril**

Tendo em atenção o pedido formulado pela «Switzerland General Insurance Company Limited» para a exploração de novo ramo de seguro;

Considerando o parecer favorável da Autoridade Monetária e Cambial de Macau, consubstanciado na inexistência de razões de ordem técnica ou de regular funcionamento de mercado que obstem ao deferimento do pedido;

No uso da competência delegada na alínea a) do n.º 2 do artigo 2.º da Portaria n.º 204/89/M, de 11 de Dezembro, e tendo em atenção a faculdade conferida pelos n.º 1 e 2 do artigo 15.º do Estatuto Orgânico de Macau, promulgado pela Lei Constitucional n.º 1/76, de 17 de Fevereiro, o Secretário-Adjunto para os Assuntos Económicos manda:

Artigo único. É autorizada, nos termos do n.º 1 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 6/89/M, de 20 de Fevereiro, a «Switzerland General Insurance Company Limited», a explorar o ramo «Doença» dos ramos gerais, nas condições gerais e especiais que vierem a ser aprovadas pela Autoridade Monetária e Cambial de Macau, em aditamento aos ramos já autorizados pelas Portarias n.º 192/82/M e 60/83/M, respectivamente, de 27 de Novembro e 5 de Março.

Governo de Macau, aos 7 de Abril de 1990.

Publique-se.

O Secretário-Adjunto para os Assuntos Económicos, *Francisco Luís Murteira Nabo*.

GABINETE DO GOVERNADOR

Despacho n.º 41/GM/90

Tornando-se necessário proceder à nomeação da Junta de Recrutamento Territorial para realizar a inspecção sanitária dos candidatos à prestação do 2.º Turno/SST/Normal/1990, masculino e feminino, nos termos dos artigos 7.º e 8.º das Normas Reguladoras da Prestação do Serviço de Segurança Territorial, aprovadas pelo Decreto-Lei n.º 34/85/M, de 20 de Abril, o Governador de Macau manda que a Junta tenha a seguinte constituição, funcionando no Quartel-General/FSM, nos dias e horário que se indicam:

Dia 7 a 16 de Maio de 1990

Das 9,00 às 13,00 horas e das 15,00 às 17,30 horas.

Presidente:

Major CHBM 010 064 — B — Mário José da Costa Marques.

Vogais:

Dr. Mário César Caraciolo Carvalho Fernandes Leão;
 Dr. Manuel de Sousa;
 Dr.ª Maria Helena Teixeira.